

## Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Escheburg  
am Donnerstag, dem 30.06.2011, 19.30 Uhr in Escheburg (Gemeindezentrum,  
Hofweg 2), Nr. 4/2011, krü

---

**Anwesend:**     **Bürgermeister Gunther Schrock**  
1. stellv. Bürgermeister Dr. Erich Fuhr  
2. stellv. Bürgermeister Hans Georg Oehr  
Gemeindevertreter Uwe Bolzendahl  
Gemeindevertreter Rainer Bork  
Gemeindevertreter Martin Böttcher  
Gemeindevertreter Wilfried Ehlert  
Gemeindevertreter Hans-Martin Knies  
Gemeindevertreter Hans Jürgen Pfeiffer, jun.  
Gemeindevertreter Hans-Jürgen Pfeiffer  
Gemeindevertreter Dr. Ulrich Riederer  
Gemeindevertreter Wolf-Dieter Schultz  
Gemeindevertreter Franz Wohltorf  
Gemeindevertreterin Gisela Bolzendahl  
Gemeindevertreterin Heike Unterberg

**Es fehlen:**     Gemeindevertreterin Anke Tandetzki-Runge (e)  
Gemeindevertreterin Ursula Ullrich (e)  
Gemeindevertreterin Helga Wohltorf (e)

**Außerdem:**     Herr Jacob vom Amt Hohe Elbgeest, zugleich als Protokollführer

### **Zu TOP 1.     Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Bürgermeister eröffnet die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung um 19.30 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Er stellt fest, dass

- a) die Mitglieder der Gemeindevertretung durch schriftliche Einladung vom 20.06.2011 ordnungsgemäß eingeladen worden sind,
- b) Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung öffentlich durch Aushang bekannt gemacht worden sind,
- c) die Gemeindevertretung beschlussfähig ist, da mehr als die Hälfte der gesetzlichen Anzahl der Gemeindevertreter anwesend ist.

## **Zu TOP 2. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung öffentlicher Teil**

Einwendungen gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben. Die Tagesordnung ist damit genehmigt und lautet für den öffentlichen Teil wie folgt:

### **Tagesordnung**

#### **öffentlich**

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung öffentlicher Teil
3. Genehmigung der Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 18.05.2011 - Nr. 3/2011
4. Bürgerfragestunde
5. Berichte
6. 2. Änderung B-Plan Nr. 4 "Südlich B 5"  
hier: Aufstellungsbeschluss
7. 1. Änderung B-Plan Nr. 4a  
hier: Aufstellungsbeschluss
8. Sachstand Neubau Kiga/Krippe
  - a) Bezuschussung
  - b) Erstellung Bauantrag
9. Neubesetzung der Ausschüsse  
hier: Schul- und Kulturausschuss und Jugend- und Sportausschuss
10. Offene Ganztagschule
  - a) Änderung der Benutzungsordnung
  - b) Änderung der Gebührenordnung
11. Verschiedenes

## **Zu TOP 3. Genehmigung der Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 18.05.2011 - Nr. 3/2011**

Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 18.05.2011, Nr. 3/2011 werden nicht erhoben. Die Niederschrift ist damit genehmigt.

## **Zu TOP 4. Bürgerfragestunde**

Ein Bürger stellt zur heute anstehenden Beratung über den Bebauungsplan Nr. 4A verschiedene Fragen hinsichtlich der Verkehrsanbindung und öffentlichen Parkplätzen. Bürgermeister Schrock teilt mit, dass die heutige Beschlussfassung lediglich einen Aufstellungsbeschluss beinhaltet. Erst wenn die Gemeindevertretung diesen Beschluss gefasst hat, beginnen die Detailplanungen, die dann auch die gestellten Fragen beinhalten. Er empfahl dem Bürger, seine Fragen schriftlich an die Gemeinde zu richten, damit diese Punkte dann im weiteren Verfahren mit erörtert werden können.

## **Zu TOP 5.      Berichte**

Der Bürgermeister unterrichtet die Gemeindevertretung über folgende Angelegenheiten:

1. Der Antrag auf Gewährung einer Zuwendung für die flächendeckende Breitbandversorgung wurde von ihm, sowie allen anderen Bürgermeistern des Amtes unterschrieben.
2. Der Kreisfeuerwehrverband wird seine diesjährige Mitgliederversammlung am 11.11.2011 in der Escheburger Sporthalle durchführen.
3. Die Fa. Alpine-Energie führt derzeit an den Hochspannungsmasten einen Leiterseilaustausch durch. Zu diesem Zweck wurden beidseitig des Speckenweges Holzgerüste aufgestellt.
4. Mit der Verkehrsaufsicht des Kreises wurde ein Gespräch über den im Jahre 2010 festgestellten Unfallschwerpunkt Stubbenberg / Alte Landstraße geführt. Dabei hat sich herausgestellt, dass ein Unfallmuster nicht erkennbar ist und daher verkehrslenkende Maßnahmen nicht erforderlich sind.

Darüber hinaus berichten die Ausschussvorsitzenden über die Arbeit in den letzten Sitzungen.

## **Zu TOP 6.      2. Änderung B-Plan Nr. 4 "Südlich B 5" hier: Aufstellungsbeschluss**

### **Beschluss :**

Für das Gebiet: "Südlich der K 80 (ehemals Bundesstraße 5)" wird die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 aufgestellt.

Das Verfahren soll als Bebauungsplan der Innenentwicklung im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB durchgeführt werden.

Planungsziel ist die Ausweisung einer Wohnbaufläche, in zweigeschossiger Bauweise zur Errichtung einer Wohnanlage für barrierefreies Wohnen.

Weiterhin ist eine lärmtechnische Untersuchung im Rahmen des Aufstellungsverfahrens durchzuführen.

Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen (§ 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB).

Mit der Ausarbeitung des Planentwurfes soll Architekt Haeseler / Schwarzenbek beauftragt werden.

Die Bebauungsplanänderung wird im beschleunigten Verfahren nach § 13 a Abs. 1 Satz 2 Nr. 1 BauGB, ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, aufgestellt.

Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 1 Satz 2 BauGB wird nach § 13 a BauGB abgesehen.

Die öffentliche Unterrichtung und Erörterung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 2 soll durch öffentliche Auslegung für die Dauer eines Monats im Amt Hohe Elbgeest, Bauamt Dienststelle Aumühle, Bismarckallee 21, 21521 Aumühle erfolgen.

Die Beteiligung der berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, gemäß § 4 Abs. 2 BauGB, soll parallel durchgeführt werden.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	12	Ja-Stimmen
	1	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Anmerkung: Aufgrund des § 22 GO waren die Gemeindevertreter Hans-Jürgen Pfeiffer und Hans Jürgen Pfeiffer jun. von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen; sie waren weder bei der Beratung noch Abstimmung anwesend.

## **Zu TOP 7.      1. Änderung B-Plan Nr. 4a** **hier: Aufstellungsbeschluss**

### **Beschluss 18/2011:**

Für das Gebiet: "Südlich der K 80 (ehemals Bundesstraße 5)" wird die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 aufgestellt.

Das Verfahren soll als Bebauungsplan der Innenentwicklung im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB durchgeführt werden.

Planungsziel ist die Ausweisung einer Wohnbaufläche, in zweigeschossiger Bauweise zur Errichtung einer Wohnanlage für barrierefreies Wohnen.

Weiterhin ist eine lärmtechnische Untersuchung im Rahmen des Aufstellungsverfahrens durchzuführen.

Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen (§ 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB).

Mit der Ausarbeitung des Planentwurfes soll Architekt Haeseler / Schwarzenbek beauftragt werden.

Die Bebauungsplanänderung wird im beschleunigten Verfahren nach § 13 a Abs. 1 Satz 2 Nr. 1 BauGB, ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, aufgestellt.

Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 1 Satz 2 BauGB wird nach § 13 a BauGB abgesehen.

Die öffentliche Unterrichtung und Erörterung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 2 soll durch öffentliche Auslegung für die Dauer eines Monats im Amt Hohe Elbgeest, Bauamt Dienststelle Aumühle, Bismarckallee 21, 21521 Aumühle erfolgen.

Die Beteiligung der berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, gemäß § 4 Abs. 2 BauGB, soll parallel durchgeführt werden.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	13	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Anmerkung: Aufgrund des § 22 GO waren die Gemeindevertreter Hans-Jürgen Pfeiffer und Hans-Jürgen Pfeiffer jun. von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen; sie waren weder bei der Beratung noch Abstimmung anwesend.

**Zu TOP 8.      Sachstand Neubau Kiga/Krippe**  
**a) Bezuschussung**  
**b) Erstellung Bauantrag**

**a) Bezuschussung**

Der Bürgermeister teilt mit, dass zwischenzeitlich die Zustimmung des Kreises zur Umsetzung des Bauvorhabens vorliegt. Aus Landesmitteln erhält die Gemeinde einen Zuschuss in Höhe von 356.231,25 €, die Maßnahme ist in der Prioritätenliste auf Platz 6, sodass noch in diesem Jahr die Auszahlung der Zuschüsse erfolgen kann. Aus Kreismitteln erhält die Gemeinde einen Zuschuss in Höhe von 180.878,00 €, die Maßnahme ist in der Prioritätenliste auf Platz 16, so dass die Auszahlung der Zuschüsse erst 2012 erfolgen kann. Sofern in diesem Jahr andere Maßnahmen nicht zur Ausführung kommen, könnte ggf. auch schon diesem Jahr mit einer Zahlung gerechnet werden. Insgesamt wären damit 56,5 % der Gesamtmaßnahme durch Zuschüsse finanziert.

**b) Erstellung Bauantrag**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt auf dieser Grundlage, den Bauantrag für den Neubau einer Kindertagesstätte und Krippe zu stellen. Parallel dazu wird der Planungsausschuss beauftragt, die Ausführungsplanung (Detailplanung) durchzuführen.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	14	Ja-Stimmen
	1	Nein-Stimme
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 9.      Neubesetzung der Ausschüsse**  
**hier: Schul- und Kulturausschuss und Jugend- und Sportausschuss**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Escheburg wählt Herrn Lars Gerdes für Frau Janine Bradler als Mitglied in den Schul- und Kulturausschuss und als stellvertretendes Mitglied in den Jugend- und Sportausschuss.

**Abstimmungsergebnis:**            15    Ja-Stimmen  
     0    Nein-Stimmen  
     0    Stimmenthaltungen

**Zu TOP 10.      Offene Ganztagsschule**  
**a) Änderung der Benutzungsordnung**  
**b) Änderung der Gebührenordnung**

**a) Änderung der Benutzungsordnung**

§ 2 ist wie folgt zu fassen:

„§ 2

Leitung der offenen Ganztagsschule

Die Führung der offenen Ganztagsschule obliegt der Schulleitung, die unterstützt wird von der Leitung der Offenen Ganztagsschule; diese sind verantwortlich für die betrieblichen und organisatorischen Angelegenheiten der Offenen Ganztagsschule.“

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt die im Entwurf vom 22.06.2011 vorgelegte Satzung über die Benutzung der Einrichtung „Offene Ganztagsschule“ der Gemeinde Escheburg (OGSE) mit der genannten Änderung des § 2 der Satzung.

**Abstimmungsergebnis:**            15 Ja-Stimmen  
     0 Nein-Stimmen  
     0 Stimmenthaltungen

**b) Änderung der Gebührenordnung**

Es wird darauf hingewiesen, dass der Finanzausschuss empfohlen hat,

Gebühren für das Mittagessen in Höhe von 1,50 € je Essen zu erheben.

Gemeindevertreter Hans-Jürgen Pfeiffer beantragt namentliche Abstimmung.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt die im Entwurf vom 22.06.2011 vorgelegte Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Einrichtung „Offene Ganztagsschule“ der Gemeinde Escheburg (OGSE).

Ergebnis der namentlichen Abstimmung:

Bürgermeister Schrock	ja
Gemeindevertreterin Bolzendahl	ja
Gemeindevertreter Bolzendahl	ja
Gemeindevertreter Bork	ja
Gemeindevertreter Böttcher	nein
Gemeindevertreter Ehlert	ja

Gemeindevertreter Dr. Fuhr	nein
Gemeindevertreter Knies	ja
Gemeindevertreter Oehr	ja
Gemeindevertreter Pfeiffer jun.	ja
Gemeindevertreter Pfeiffer sen.	ja
Gemeindevertreter Dr. Riederer	ja
Gemeindevertreter Schultz	ja
Gemeindevertreterin Unterberg	nein
Gemeindevertreter Wohltorf	ja

## **Zu TOP 11. Verschiedenes**

1. Gemeindevertreter Hans-Jürgen Pfeiffer teilt mit, dass der Fußweg gegenüber dem Grundstück Alte Landstraße 145 zugewachsen ist und frei geschnitten werden müsste.  
Bürgermeister Schrock teilt mit, dass er die Arbeiten in Auftrag geben wird.
2. Gemeindevertreter Dr. Riederer fragt an, ob die Risse in der Fahrbahn im Stubbenberg durch den Landesbetrieb Straßenbau aufgenommen worden sind.  
Bürgermeister Schrock teilt mit, dass dieses erledigt sei.
3. Gemeindevertreter Dr. Riederer weist darauf hin, dass die Knicks entlang der Privatgrundstücke Am Soll nicht den Maßgaben des Bebauungsplanes entsprechen.  
Es besteht Einvernehmen darüber, dass sich der Umweltausschuss in seiner nächsten Sitzung mit dieser Angelegenheit befassen soll.
4. Gemeindevertreter Ehlert fragt an, ob es zwischenzeitlich ein Konzept für die Unterbringung eines neuen Mehrzweckfahrzeuges für die Feuerwehr gibt.  
Bürgermeister Schrock teilt mit, dass gemeinsam mit der Feuerwehr an einem Konzept gearbeitet werde.
5. Gemeindevertreter Böttcher fragt an, inwieweit der Kindergartenverein und der Verein Zwergenland in den Neubau des Kindergartens / der Krippe eingebunden worden sind.  
Bürgermeister Schrock teilt mit, dass das Gespräch der Fraktionen mit den beiden Vereinen zwischenzeitlich stattgefunden hat.
6. Gemeindevertreter Wohltorf fragt an, wo die vom Umweltausschuss beschlossenen Sitzbänke aufgestellt worden seien.  
Gemeindevertreterin Unterberg teilt mit, dass für das zur Verfügung gestellte Geld lediglich 3 Bänke anstelle der ursprünglich geplanten 7 Stück beschafft werden konnten. Diese müssten jetzt nur noch durch den Bürgermeister in Auftrag gegeben werden.
7. Gemeindevertreter Böttcher teilt mit, dass die offizielle Einweihung des Sportlerheimes stattgefunden habe. Der Dank des Sportvereins geht an die Gemeinde für dieses schöne Gebäude. Leider sei in der vergangenen Woche dort bereits eingebrochen worden. Die Gemeinde sollte sich überlegen, im Türbereich durch Sicherungsmaßnahmen nachzubessern.

Der Bürgermeister beantragt, die nachfolgenden Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung zu beraten.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die folgenden Tagesordnungspunkt in nicht-öffentlicher Sitzung zu beraten.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	15	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Der Bürgermeister schließt die öffentliche Sitzung um 20.40 Uhr.

---

Schrock  
Bürgermeister

---

Jacob  
Protokollführer

**Zu TOP 19. Bekanntgabe der Beschluss aus dem nichtöffentlichen Teil**

Eine Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil der Gemeindevertretung gefassten Beschlüsse (TOP 22) ist nicht erforderlich, da eine Öffentlichkeit nicht mehr anwesend ist.

Bürgermeister Schrock schließt die Sitzung der Gemeindevertretung um 21.30 Uhr.

---

Schrock  
Bürgermeister

---

Jacob  
Protokollführer